



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

BANDO CORI 2016 MODULO PER LA RICHIESTA DI CONTRIBUTO - AZIONE B

Contributo per iniziative finalizzate all'attivazione e al sostegno di corsi di studio che prevedano insegnamenti da svolgersi in lingua inglese:

- 1) Contributo per iniziative finalizzate all'attivazione di insegnamenti, da svolgersi in lingua inglese, nell'ambito di corsi di studio che, a seguito della predetta attivazione, prevedano l'intero piano di studi tenuto nella predetta lingua, quindi classificabili come "Corso Internazionale" nella scheda SUA-CdS
- 2) Contributo per iniziative finalizzate all'attivazione di insegnamenti da svolgersi in lingua inglese nell'ambito dei corsi di studio
- 3) Contributo per iniziative finalizzate al sostegno dei corsi di studio nell'ambito dei quali sono già attivi insegnamenti tenuti in lingua inglese

Denominazione del corso di studio

Laurea magistrale in Pianificazione Territoriale Urbanistica e Ambientale (LM-48)

Richiedente (Coordinatore del C.d.S. su indicato)

COGNOME **Lo Piccolo** NOME **Francesco**

QUALIFICA **Professore Ordinario**

TEL. 09123865408

CELL. **3388840186** E-MAIL francesco.lopiccolo@unipa.it FAX

Struttura di afferenza del corso di studio (alla quale verrà affidata la gestione del contributo)

DENOMINAZIONE STRUTTURA **Dipartimento di Architettura**

INDIRIZZO **Viale delle Scienze edificio 8**

E-MAIL PRESIDENTE/COORDINATORE/DIRETTORE prof. Andrea Sciascia
andrea.sciascia@unipa.it / dipartimento.architettura@unipa.it

TEL. +3909123867504

E-MAIL RESPONSABILE AMMINISTRATIVO Francesca Sole
francesca.sole@unipa.it

TEL. +3909123895320

Descrizione ed obiettivi del corso di studio con indicazione degli insegnamenti in lingua inglese e dei rispettivi CFU

Il CdLM in PTUA è l'articolazione nei più recenti assetti normativi universitari dei consolidati studi in Urbanistica e Pianificazione territoriale attivati dall'Università di Palermo già prima della riforma DM 509 (tre+due).

Il CdLM in PTUA (LM-48) forma laureati magistrali che possono svolgere:

- attività progettuali inerenti la pianificazione del territorio, del paesaggio, dell'ambiente e della città;
- attività di analisi complesse e specialistiche delle città, del territorio, del paesaggio e dell'ambiente e delle loro reciproche relazioni;
- attività di coordinamento ed elaborazione di valutazioni ambientali e di fattibilità tecnica dei piani e dei progetti urbani e territoriali;
- la redazione di strategie, politiche e progetti di trasformazione urbana e territoriale.

Nel percorso formativo gli studenti saranno addestrati alla conoscenza approfondita degli ambiti analitici e normativi della pianificazione territoriale e dell'urbanistica e all'applicazione progettuale connessa alle dimensioni teoriche del corso di studi.

Dopo la laurea è previsto l'Esame di Stato per l'iscrizione all'albo professionale dell'Ordine degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori - sezione A, settore "pianificazione territoriale".

La Laurea Magistrale biennale in PTUA forma i progettisti delle città e dello sviluppo sostenibile dei territori in tutti i settori di intervento: dalla definizione degli usi del suolo all'uso consapevole e sostenibile delle risorse naturali, dalla tutela dell'ambiente alla valorizzazione dei paesaggi, dalle dotazioni infrastrutturali ai servizi urbani. I campi di azione della pianificazione territoriale si estendono dalla salvaguardia e promozione dei beni culturali alla protezione degli equilibri ecosistemici, dalla rigenerazione urbana alla progettazione della città intelligente.

La professionalità del laureato magistrale in PTUA si esplicita inoltre nello svolgimento di attività direzionali, di coordinamento ed elaborazione di valutazioni ambientali strategiche e di fattibilità tecnica di piani e progetti urbani e territoriali. È l'esperto in grado di dirigere ed effettuare diagnosi complesse e specialistiche inerenti città, territori, paesaggi e ambiente e loro reciproche interrelazioni, possedendo competenze esclusive nella valutazione ambientale strategica (VAS).

Il laureato magistrale in PTUA è oggi la figura di riferimento per la costruzione di strategie, politiche e progetti di trasformazione urbana e territoriale, fungendo da mediatore tra la sfera politica, le dinamiche sociali e le realtà territoriali.

Il laureato magistrale in PTUA dovrà essere in grado di:

- costruire metodi e tecniche per la conoscenza e l'interpretazione dei fenomeni propri dell'insediamento umano;
- sviluppare metodi e tecniche per la redazione di piani urbanistici e di area vasta;
- definire e governare i processi di integrazione delle informazioni nei sistemi informativi territoriali;
- definire politiche territoriali e strategie per amministrazioni, istituzioni ed imprese;
- produrre piani a scala urbana, territoriale, generali, attuativi, di settore, regolamenti e normative;
- produrre piani urbanistici e territoriali con valenza ambientale e paesaggistica;
- valutare e gestire processi e atti di pianificazione ai fini della loro attuazione;
- progettare e coordinare azioni di concertazione;
- definire modalità di comunicazione dei piani.

Il corso di studi fornisce conoscenze approfondite nell'ambito dell'urbanistica e della pianificazione territoriale, attraverso l'offerta di un percorso formativo comprendente gli ambiti della città e del territorio attraverso lezioni frontali, laboratori sperimentali, seminari con incontri con pubblici amministratori, stage presso uffici pubblici, enti ed imprese private. La formazione del dottore magistrale in Pianificazione Territoriale Urbanistica e Ambientale si concretizza attraverso una formula di apprendimenti che tiene conto della sperimentazione applicativa connessa alle dimensioni teoriche della formazione.

Il corso di studi, in particolare, prevede due laboratori di pianificazione urbana e territoriale.

Il laboratorio del primo anno (a partire dall'anno accademico 2014-2015) ha valenze prevalentemente urbane, legate alle questioni del recupero dei tessuti storici, mentre il laboratorio di secondo anno ha valenze prevalentemente territoriali ed è orientato all'integrazione dei processi di valutazione all'interno dei processi di piano. Il laboratorio di secondo anno prevede, inoltre, un corso integrato denominato "Modulo di ingegneria gestionale del territorio", dedicato alla valutazione. Inoltre al fine di rafforzare ed estendere le conoscenze già acquisite nel corso di laurea, il corso di studi magistrale fornisce corsi d'insegnamento orientati ad approfondire temi, metodi e prassi riguardanti l'Urbanistica e le Politiche urbane e territoriali, i Sistemi informativi territoriali, l'Ecologia del paesaggio, le Teorie della pianificazione, nonché le Politiche energetiche per il territorio e le Politiche per la mobilità sostenibile.

A queste si aggiungono altre attività formative che vengono scelte dagli studenti per completare il loro percorso caratterizzante.

Come previsto dal Rapporto di Riesame Annuale 2016 approvato nella seduta del CCIS di SPTUPA (L-21) e PTUA (LM-48) del 09/12/2015 e dal Rapporto di Riesame Ciclico 2016 approvato nella seduta del CCIS di SPTUPA (L-21) e PTUA (LM-48) del 18/01/2016, il Corso di Studio ha come obiettivo un ampio progetto di internazionalizzazione attraverso

- il potenziamento delle reti Erasmus;
- l'offerta di un congruo numero di CFU in inglese;
- la stipula di accordi internazionali per l'offerta del doppio titolo o titolo congiunto.

In riferimento a questi ultimi due obiettivi, il CdS ha attivato due accordi: il primo per la realizzazione di una filiera di offerta formativa di secondo e terzo livello con l'Università di Tunisi all'interno del progetto transfrontaliero Italia-Tunisia 2007-2013 denominato DOREMIHE (Projet de DOctorat de REcherche pour la MIse en valeur de l'HEritage naturel et culturel), il secondo con l'Università of Land Use Planning (GUZ) di Mosca per l'integrazione delle filiere di formazione di primo e secondo livello nell'ambito dell'architettura e della pianificazione del territorio.

L'accordo che viene adottato dalla presente proposta è l'accordo con l'Università GUZ di Mosca che si riporta in allegato.

Le materie di cui si prevede l'attivazione sperimentale in lingua inglese sono:

Insegnamenti primo anno	cfu	Per.	Val.	Ambito	ssd
13205 - GEOGRAFIA SOCIALE <i>PICONE (PA)</i>	8	1	V	B	M-GGR/01
02811 - ECONOMIA URBANA E REGIONALE	6	1	V	B	SECS-P/06
17545 - TEORIA DELLA PIANIFICAZIONE <i>RONSIVALLE (RTDb)</i>	6	1	V	B	ICAR/21
17547 - LABORATORIO DI PIANIFICAZIONE I <i>TRAPANI (PA)</i>	10	2	V	B	ICAR/21
TOTALE PER IL PRIMO ANNO	30				

Insegnamenti secondo anno	cfu	Per.	Val.	Ambito	ssd
07691 - URBANISTICA E PIANIFICAZIONE TERRITORIALE <i>LINO (RD)</i>	8.0	1	V	B	ICAR/21
17548 - POLITICHE ENERGET.PER IL TERRIT.E POLITIC.PER LA MOBILIT.SOSTENIB.C.I. <i>LA GENNUSA (PA)</i>	12.0	1	V		
POLITICHE PER LA MOBILITA' SOSTENIBILE <i>MIGLIORE (PA)</i>				B	ICAR/05
POLITICHE ENERGETICHE PER IL TERRITORIO <i>LA GENNUSA (PA)</i>				C	ING-IND/11
17549 - LABORATORIO DI PIANIFICAZIONE II C.I. <i>CARTA (PO)</i>	16	1	V		
LABORATORIO DI PIANIFICAZIONE URBANA E TERRITORIALE II <i>CARTA (PO)</i>				B	ICAR/21
MODULO DI INGEGNERIA GESTIONALE PER IL TERRITORIO				C	ING-IND/35
17551 - POLITICHE PER LA BIODIVERSITA' DEL TERRITORIO <i>BAZAN (PA)</i>	6	1	V	B	BIO/03
TOTALE PER IL SECONDO ANNO	42				

Per le discipline ECONOMIA URBANA E REGIONALE e MODULO DI INGEGNERIA GESTIONALE PER IL TERRITORIO, come riportato dal Decreto allegato, il Coordinatore si impegna a che, in seno alla procedura di affidamento per l'a.a 2017-2018, la disciplina venga assegnata a docente strutturato o a docente incaricato previa sottoscrizione della nota di disponibilità all'erogazione in inglese.

Numero di CFU già attivati	0
Numeri di CFU da attivare	72
Numeri di CFU totali	120

Indicare se è vigente un accordo internazionale finalizzato al rilascio del Doppio Titolo di Laurea o un Piano Integrato di Studi

(indicare solo gli estremi dell'eventuale accordo di cooperazione vigente)

Accordo quadro di cooperazione culturale tra l'Università degli Studi di Palermo e la State University of Land Use Planning di Mosca firmato il 10/03/2016

Costi previsti

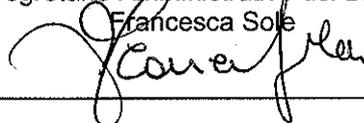
Costi per attività promozionali in lingua inglese (aggiornamento/ampliamento sito Web e Brochures del Corso di Studi, provvedimenti di certificazione internazionale del corso di studi)	€ 3.000,00
Costi per predisposizione materiale didattico in lingua inglese (slides, project works, dispense didattiche)	€ 3.000,00
Altro materiale didattico (anche inventariabile) strettamente legato all'oggetto dell'azione (supporti multimediali)	€ 2.000,00

Contributi CoRI precedenti

Finanziamenti già ricevuti non ancora spesi	€ 0,00
Finanziamenti già ricevuti non impegnati	€ 0,00

Il Segretario Amministrativo del DARCH

Francesca Sole



Contributo richiesto alla CoRI

Contributo CoRI per attività promozionali in lingua inglese	€ 3.000,00
Contributo CoRI per spese di predisposizione di materiale didattico	€ 3.000,00
Contributo CoRI per Altro materiale didattico (anche inventariabile) strettamente legato all'oggetto dell'azione	€ 1.500,00
Contributo CoRI richiesto	€ 7.500,00

Palermo, 07.07.2016

Il richiedente

Il Coordinatore del CCS in PTUA
Prof. Francesco Lo Piccolo



Allegato 1 - Decreto del coordinatore del CdS



Università degli studi di Palermo		
Titolo	Classe	Fascicolo
n.	del	
UOR DARCH	CC	RPA

Palermo, 28/06/2016

Decreto 006/2016

Spett. Commissione per le Relazioni Internazionali d'Ateneo

Spett. Area Ricerca e Sviluppo
UOA Cooperazione Internazionale
per la Formazione e la Ricerca

LORO SEDI

VISTO il Rapporto di Riesame Annuale 2016 approvato nella seduta del CCIS di SPTUPA (L-21) e PTUA (LM-48) del 09/12/2015 in cui si indica l'obiettivo strategico di intraprendere l'internazionalizzazione del CdLM in Pianificazione Territoriale Urbanistica e Ambientale;

VISTO il Rapporto di Riesame Ciclico 2016 approvato nella seduta del CCIS di SPTUPA (L-21) e PTUA (LM-48) del 18/01/2016, in cui l'obiettivo di internazionalizzazione viene programmato nel successivo ciclo didattico a partire dall'anno accademico 2016-2017,

VISTO il bando CORI pubblicato con Decreto Rettorale n. 1794/2016 del 08/06/2016, in cui viene decretata la promozione di azioni di internazionalizzazione da finanziare con contributi per iniziative finalizzate all'attivazione di insegnamenti da svolgersi in lingua inglese nell'ambito dei corsi di studio (Azione B.2)

SI DECRETA

l'adesione del Corso di Laurea Magistrale in Pianificazione Territoriale Urbanistica e Ambientale (LM-48) al bando CORI di cui alle premesse con l'erogazione sperimentale in lingua inglese delle seguenti discipline come da manifesto degli studi per la coorte 2016-2017:

Insegnamenti primo anno	cfu	Per.	Val.	Ambito	ssd
13205 - GEOGRAFIA SOCIALE <i>PICONE (PA)</i>	8	1	V	B	M-GGR/01
02811 - ECONOMIA URBANA E REGIONALE	6	2	V	B	SECS-P/06
17545 - TEORIA DELLA PIANIFICAZIONE <i>RONSIVALLE (RTDb)</i>	6	2	V	B	ICAR/21

Insegnamenti primo anno	cfu	Per.	Val.	Ambito	ssd
17547 - LABORATORIO DI PIANIFICAZIONE I <i>TRAPANI (PA)</i>	10	2	V	B	ICAR/21
TOTALE PER IL PRIMO ANNO		30			

Insegnamenti secondo anno	cfu	Per.	Val.	Ambito	ssd
07691 - URBANISTICA E PIANIFICAZIONE TERRITORIALE <i>LINO (RD)</i>	8.0	1	V	B	ICAR/21
17548 - POLITICHE ENERGET.PER IL TERRIT.E POLITIC.PER LA MOBILIT.SOSTENIB.C.I. <i>LA GENNUSA (PA)</i>	12.0	1	V		
POLITICHE PER LA MOBILITA' SOSTENIBILE <i>MIGLIORE (PA)</i>				B	ICAR/05
POLITICHE ENERGETICHE PER IL TERRITORIO <i>LA GENNUSA (PA)</i>				C	ING-IND/11
17549 - LABORATORIO DI PIANIFICAZIONE II C.I. <i>CARTA (PO)</i>	16	1	V		
LABORATORIO DI PIANIFICAZIONE URBANA E TERRITORIALE II <i>CARTA (PO)</i>				B	ICAR/21
MODULO DI INGEGNERIA GESTIONALE PER IL TERRITORIO				C	ING-IND/35
17551 - POLITICHE PER LA BIODIVERSITA' DEL TERRITORIO <i>BAZAN (PA)</i>	6	1	V	B	BIO/03
TOTALE PER IL SECONDO ANNO		42			

E per un totale di 72 CFU.

Per le discipline ECONOMIA URBANA E REGIONALE e MODULO DI INGEGNERIA GESTIONALE PER IL TERRITORIO, il Coordinatore si impegna a che, in seno alla procedura di affidamento per l'a.a 2017-2018, la disciplina venga assegnata a docente strutturato o a docente incaricato previa sottoscrizione della nota di disponibilità all'erogazione in inglese.

Contestualmente, si prende atto della disponibilità dell'arch. Ronsivalle, in quanto vincitore della selezione per RTDb cui da offerta didattica programmata è assegnato il corso di Teoria della Pianificazione, in attesa della formalizzazione dell'attribuzione del carico didattico da parte del Consiglio del Dipartimento di Architettura.

Il presente decreto verrà ratificato dal Consiglio di Corso di Studi alla prima seduta utile.

Il Coordinatore del CCS
Prof. Francesco Lo Piccolo

Allegato 2 - nota di disponibilità dei docenti coinvolti ad effettuare l'insegnamento in lingua inglese



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

Titolo	VII	Classe	4	Fascicolo
N.		Del		
UOR		CC		RPA

**DICHIARAZIONE DI DISPONIBILITÀ ALLO SVOLGIMENTO DI
INSEGNAMENTO IN LINGUA INGLESE
Corso di Laurea Magistrale
Pianificazione Territoriale Urbanistica e Ambientale – LM48**

Il Sottoscritto **BAZAN GIUSEPPE** inquadrato nel SSD **BIO/03**

- Professore
 Ricercatore
 Ricercatore a tempo determinato dal _____ al _____

si dichiara disponibile, come previsto dal Rapporto di Riesame Annuale 2016 approvato nella seduta del CCIS di SPTUPA (L-21) e PTUA (LM-48) del 09/12/2015 e dal Rapporto di Riesame Ciclico 2016 approvato nella seduta del CCIS di SPTUPA (L-21) e PTUA (LM-48) del 18/01/2016,

a svolgere in lingua inglese l'incarico di

insegnamento nel SSD di appartenenza e per complessivi **6 CFU e 48 ore** che si riferiscono ai seguenti insegnamenti nell'ambito del Corso di Studio

Politiche per la biodiversità del territorio

In fede

Firma



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

Titolo	VII	Classe	4	Fascicolo
N.	Del			
UOR		CC	RPA	

**DICHIARAZIONE DI DISPONIBILITÀ ALLO SVOLGIMENTO DI
INSEGNAMENTO IN LINGUA INGLESE
Corso di Laurea Magistrale
Pianificazione Territoriale Urbanistica e Ambientale – LM48**

Il Sottoscritto **CARTA MAURIZIO** inquadrato nel SSD **ICAR/21**

- Professore
 Ricercatore
 Ricercatore a tempo determinato dal _____ al _____

in servizio presso il Dipartimento **Architettura**

si dichiara disponibile, come previsto dal Rapporto di Riesame Annuale 2016 approvato nella seduta del CCIS di SPTUPA (L-21) e PTUA (LM-48) del 09/12/2015 e dal Rapporto di Riesame Ciclico 2016 approvato nella seduta del CCIS di SPTUPA (L-21) e PTUA (LM-48) del 18/01/2016, **a svolgere in lingua inglese** l'incarico di insegnamento nel SSD di appartenenza e per complessivi **10 CFU e 100 ore** che si riferiscono ai seguenti insegnamenti nell'ambito del Corso di Studio

Laboratorio di Pianificazione II

In fede

Firma 



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

Titolo VII	Classe 4	Fascicolo
N. 1154	DEL 04-07-16	
UOR DEIN	CC	RPA P. M. 10

**DICHIARAZIONE DI DISPONIBILITÀ ALLO SVOLGIMENTO DI
INSEGNAMENTO IN LINGUA INGLESE
Corso di Laurea Magistrale
Pianificazione Territoriale Urbanistica e Ambientale – LM48**

La Sottoscritta **LA GENNUSA MARIA** inquadrata nel SSD **ING/IND-11**, in qualità di

- Professore
 Ricercatore
 Ricercatore a tempo determinato dal _____ al _____

in servizio presso il Dipartimento **Energia, ingegneria dell'Informazione e modelli Matematici**, si dichiara disponibile, come previsto dal Rapporto di Riesame Annuale 2016 approvato nella seduta del CCIS di SPTUPA (L-21) e PTUA (LM-48) del 09/12/2015 e dal Rapporto di Riesame Ciclico 2016 approvato nella seduta del CCIS di SPTUPA (L-21) e PTUA (LM-48) del 18/01/2016, **a svolgere in lingua inglese** l'incarico di insegnamento nel SSD di appartenenza per complessivi **6 CFU e 48 ore** di didattica assistita che si riferiscono al seguente insegnamento nell'ambito del Corso di Studio:

Politiche energetiche per il territorio (C.I.)

In fede

Firma

Maria La Gennusa



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

Titolo	VII	Classe	4	Fascicolo
N.	Del			
UOR	CC	RPA		

**DICHIARAZIONE DI DISPONIBILITÀ ALLO SVOLGIMENTO DI
INSEGNAMENTO IN LINGUA INGLESE
Corso di Laurea Magistrale
Pianificazione Territoriale Urbanistica e Ambientale – LM48**

Il Sottoscritto **LINO BARBARA** inquadrato nel SSD **ICAR/21**

- Professore
 Ricercatore
 Ricercatore a tempo determinato dal 01/11/2014 al 01/11/2017

si dichiara disponibile, come previsto dal Rapporto di Riesame Annuale 2016 approvato nella seduta del CCIS di SPTUPA (L-21) e PTUA (LM-48) del 09/12/2015 e dal Rapporto di Riesame Ciclico 2016 approvato nella seduta del CCIS di SPTUPA (L-21) e PTUA (LM-48) del 18/01/2016, **a svolgere in lingua inglese** l'incarico di

insegnamento nel SSD di appartenenza e per complessivi **8 CFU e 64 ore** che si riferiscono ai seguenti insegnamenti nell'ambito del Corso di Studio

Urbanistica e Pianificazione Territoriale

In fede

Firma

Barbara Lino



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

Titolo	VII	Classe	4	Fascicolo
N.		Del		
	UOR		CC	RPA

DICHIARAZIONE DI DISPONIBILITÀ ALLO SVOLGIMENTO DI INSEGNAMENTO IN LINGUA INGLESE

Corso di Laurea Magistrale

Pianificazione Territoriale Urbanistica e Ambientale – LM48

Il Sottoscritto **MIGLIORE MARCO** inquadrato nel SSD ICAR/05

- Professore
 Ricercatore
 Ricercatore a tempo determinato dal _____ al _____

in servizio presso il Dipartimento **Ingegneria Civile, Ambientale, Aerospaziale e dei Materiali** si dichiara disponibile, come previsto dal Rapporto di Riesame Annuale 2016 approvato nella seduta del CCIS di SPTUPA (L-21) e PTUA (LM-48) del 09/12/2015 e dal Rapporto di Riesame Ciclico 2016 approvato nella seduta del CCIS di SPTUPA (L-21) e PTUA (LM-48) del 18/01/2016, **a svolgere in lingua inglese** l'incarico di insegnamento nel SSD di appartenenza e per complessivi **6 CFU e 48 ore** che si riferiscono ai seguenti insegnamenti nell'ambito del Corso di Studio

Politiche per la mobilità sostenibile (C.I.)

In fede

01/07/2016

Firma

Marco Migliore



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

Titolo	VII	Classe	4	Fascicolo
N.	Del			
UOR	CC	RPA		

**DICHIARAZIONE DI DISPONIBILITÀ ALLO SVOLGIMENTO DI
INSEGNAMENTO IN LINGUA INGLESE
Corso di Laurea Magistrale
Pianificazione Territoriale Urbanistica e Ambientale – LM48**

Il Sottoscritto **PICONE MARCO** inquadrato nel SSD **M-GGR/01**

- Professore
 Ricercatore
 Ricercatore a tempo determinato dal _____ al _____

in servizio presso il Dipartimento **Architettura**

si dichiara disponibile, come previsto dal Rapporto di Riesame Annuale 2016 approvato nella seduta del CCIS di SPTUPA (L-21) e PTUA (LM-48) del 09/12/2015 e dal Rapporto di Riesame Ciclico 2016 approvato nella seduta del CCIS di SPTUPA (L-21) e PTUA (LM-48) del 18/01/2016, **a svolgere in lingua inglese** l'incarico di insegnamento nel SSD di appartenenza e per complessivi **8 CFU e 64 ore** che si riferiscono ai seguenti insegnamenti nell'ambito del Corso di Studio

Geografia Sociale

In fede

 Firma



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

Titolo	VII	Classe	4	Fascicolo
N.		Del		
UOR		CC		RPA

**DICHIARAZIONE DI DISPONIBILITÀ ALLO SVOLGIMENTO DI
INSEGNAMENTO IN LINGUA INGLESE
Corso di Laurea Magistrale
Pianificazione Territoriale Urbanistica e Ambientale – LM48**

Il Sottoscritto **RONSIVALLE DANIELE** inquadrato nel SSD **ICAR/21**

- Professore
 Ricercatore
 Ricercatore a tempo determinato di tipo B dal 01/07/2016 al 30/06/2019

si dichiara disponibile, come previsto dal Rapporto di Riesame Annuale 2016 approvato nella seduta del CCIS di SPTUPA (L-21) e PTUA (LM-48) del 09/12/2015 e dal Rapporto di Riesame Ciclico 2016 approvato nella seduta del CCIS di SPTUPA (L-21) e PTUA (LM-48) del 18/01/2016,

a svolgere in lingua inglese l'incarico di

insegnamento nel SSD di appartenenza e per complessivi **6 CFU e 48 ore** che si riferiscono ai seguenti insegnamenti nell'ambito del Corso di Studio

Teoria della Pianificazione

In fede

Firma




UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

Titolo	VII	Classe	4	Fascicolo
N.		Del		
UOR		CC		RPA

**DICHIARAZIONE DI DISPONIBILITÀ ALLO SVOLGIMENTO DI
INSEGNAMENTO IN LINGUA INGLESE
Corso di Laurea Magistrale
Pianificazione Territoriale Urbanistica e Ambientale – LM48**

Il Sottoscritto **TRAPANI FERDINANDO** inquadrato nel SSD **ICAR/21**

- Professore
 Ricercatore
 Ricercatore a tempo determinato dal _____ al _____

in servizio presso il Dipartimento Architettura

si dichiara disponibile, come previsto dal Rapporto di Riesame Annuale 2016 approvato nella seduta del CCIS di SPTUPA (L-21) e PTUA (LM-48) del 09/12/2015 e dal Rapporto di Riesame Ciclico 2016 approvato nella seduta del CCIS di SPTUPA (L-21) e PTUA (LM-48) del 18/01/2016, a svolgere in lingua inglese l'incarico di insegnamento nel SSD di appartenenza e per complessivi **10 CFU e 100 ore** che si riferiscono ai seguenti insegnamenti nell'ambito del Corso di Studio

Laboratorio di Pianificazione I

In fede

Firma

Allegato 3 – Accordo quadro di cooperazione culturale tra l'Università degli Studi di Palermo e la State University of Land Use Planning di Mosca firmato il 10/03/2016



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI PALERMO



Federal State Budgetary
Educational Institution of Higher Learning
**State university
of land use planning**
Established in 1779

**CULTURAL CO-OPERATION FRAMEWORK AGREEMENT
BETWEEN UNIVERSITY OF PALERMO
AND
STATE UNIVERSITY OF LAND USE PLANNING OF MOSCOW**

The Rector of the University of Palermo (Italy), Prof. Fabrizio Micari, and the Rector of the State University of Land Use Planning (Russian Federation), Prof. Sergej N. Volkov envisage in cultural and scientific relations among universities a necessary and important tool for mutual understanding of cultures and for the advancement of knowledge and its dissemination.

According to this belief and in the areas deemed of mutual interest for prospective co-operations, the parties intend therefore to renew the current agreement and to foster one or more of the following actions which will be regulated from time to time in separate and more specific agreements. The content of this agreement shall be considered by each party as a declaration of intents which commits the parties exclusively for those initiatives agreed in the specific agreements. Among the possible actions they agree on:

1. The **co-operation in common research projects** which shall imply:

- 1.1. the mobility of researchers and teachers of both Institutions;
- 1.2. the mobility of young researchers, eventually granted, involved in post-graduate programmes;
- 1.3. the exchange of scientific material.

2. The **co-operation in the study programmes** of the students enrolled in both Institutions which shall imply:

- 2.1. the mobility of students for periods of three months at least, according to a plan which shall specify the number of students, temporary enrolment procedures and financial conditions, the possible grants, the guarantee of allocation, transfer and recognition of academic credits;
- 2.2. the mobility of teachers in the framework of agreed training projects;
- 2.3. the drawing up of common study programmes aiming at joint/double degrees.

3. The joint participation:

- 3.1. in programmes promoted by the European Commission or by other bodies or foundations;
- 3.2. in the co-ordination of proposals directed to the acquisition of funds for the realisation of structures and for the implementation of research and/or training projects.

This agreement shall be in force for six years once signed by both parties. The parties shall notice the intention to withdraw three months before the expiry of the agreement.

For the University of Palermo the co-ordinator for the exchange program is Professor Maurizio Carta, President of the Polytechnic School.

For the State University of Land Use Planning of Moscow the co-ordinator for the exchange program is Professor Vasilj Nilipovskij, Vice-Rector for International Corporation.

The terms and conditions of this agreement, as well as those of the specific agreements related to it, must conform to the laws and statutes regulating both Institutions. The parties will not be obliged to respect those commitments resulting from the specific agreements which could contravene this principle.

This agreement is written in English.

All misinterpretations will be settled by mutual assent.

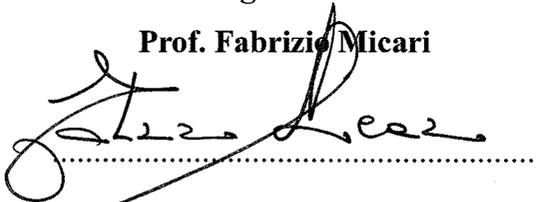
Specific agreements, although signed by decentralised bodies, shall refer to this framework agreement.

This agreement supersedes and replaces the previous one signed on February 16, 2015.

The Rector

Università degli Studi di Palermo

Prof. Fabrizio Micari


Date, March 10th 2016

The Rector

State University of Land Use Planning

Prof. Sergej N. Volkov


Date, 10.03.2016